

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 160 Lei. Negyed évre — — — 40 Lei.
Fél évre — — — 80 „ Egyes szám ára — — — 3 „
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek.
Kéziratok nem adatnak vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A hadikölcsönökről.

Bírói döntés a lombard-kölcsönökről.

Ismeretes, hogy a háború folyamán igen sokan jegyezték hadikölcsönöket olyan formán, hogy a jegyzett összeget vagy annak jelentékeny részét bankkölcsönrel fedezték. Az egyes pénzüintézetek hiteleztek a hadikölcsönöket, ők fizették ki azokat az államnak a jegyzők helyett. Természetesen a kölcsönjegyzők azon hiszembben voltak, hogy a kölcsönt nem maguk, hanem az állam fogja majd a hadikölcsön-szelvények beváltásával letörleszteni. Igen nagyra rug azoknak a száma is, akik egyáltalán nem fizettek semmit hadikölcsönbe. Ezekben az esetekben a pénzüintézetek nyújtották kölcsön címén a hadikölcsön jegyzőknek a jegyzett összegeket. (Lombard-kölcsönök).

Az ekként jegyzett hadikölcsönökkel ugy a jegyzők, mint a hitelnyújtó pénzüintézetek igen rosszul jártak. Legtöbbször ugyanis az illető pénzüintézetek is nagyobb központoktól vettek fel hitelt a hadikölcsönökre. A háború után Románia nem váltotta be a hadikölcsön-kötvényeket s így igen sok pénzüintézet, maga is obligóban lévén leszámítolás folytán a nagyobb pénzüintézetekkel, követelte a hadikölcsön-jegyzőktől a pénz visszafizetését. Ez a legtöbbször nem ment. A jegyzők nem voltak hajlandók megfizetni a hadikölcsönöket s így perre került a dolog.

Nemrégiben a kolozsvári s a marosvásárhelyi tábla döntött a peres ügyekben és pedig aképen, hogy a hadikölcsön-jegyzőket kötelezte a kölcsön visszafizetésére. Bár jogilag helytálló a bíróságok döntése, szociális szempontból igen méltánytalan a hadikölcsön-jegyzők arra kötelezése, hogy a jegyzett hadikölcsönöket momentán visszafizessék. Méltánytalan azonban legfőként az állam, a kormány magatartása, mely mai napig sem rendezte a hadikölcsön-ügyet. Hová lesz az államok hitelébe vetett bizalom, ha így bánik el hitelezőivel szemben? És nagyon sivár prespektívát nyújt főként belföldi kölcsönök esetén az ilyen eljárás, amikor okulva a maga kárán, nem fog sietni senki sem segítségére lenni az államnak veszélyek esetén.

Am rendben van, fizessék meg a lombard kölcsönzöket a jegyzés céljából felvett adósságukat, de az államnak sem szabad továbbra is arra az álláspontra helyezkednie, hogy fülebotját se mozgassa akkor, amikor tizezrek keservesen összekuporgatott pénzének sorsáról van szó.

— A „Magyar Kaszinó“ február 13-iki farsangi estélyén a legsikerültebb női- és férfijelmezes vagy álarcos egy-egy értékes jutalomban részesül. Minden egyes belépő köteles egy a pénztárnál beszerezhető kis fekete álarcot és bolond-sapkát éjfélig viselni, ezzel szemben mindenkinek szalmaövegységét belépéstől távoztáig garantálja a rendezőség. Szalmáról gondoskodik.

CENZURAT.

A szászvárosi ref. leányok az árvizkárosultakért.

A helybeli ref. leányok f. hó 9-én a Magyar Kaszinó összes helyiségeiben, az árvizkárosultak javára egy táncal egybekötött műsoros estélyt rendezett. Annak dacára, hogy ez az estély a rendezőség mulasztásából sem lapunkban — mely közérdekű mozgalmak érdekében díjtalanul áll rendelkezésre — sem plakátokon hirdelve nem volt, elég szép számu közönség gyűlt egybe, úgy hogy a színházi terem majdnem megtelt. A ref. leányok rendezőbizottsága hasonló esetekben gondoskodik megfelelő propagandáról. A „Szászváros és Vidéke“ felelős szerkesztője is csak az utolsó órákban szerzett tudomást az előadásról. Az est riportere fel is ment, a jótékony célra készséggel leadta a megfelelő obulusokat s aztán leült számozott állóhelyi páholyába — az állóhelyeken tuli egyik ablak párkányára — s figyelt.

A műsor és a benne szereplők mindegyike kitűnő volt. A közönség jól mulatott, bárha szivesebben vett volna hosszabb lélegzetű szindarabot.

Riporterünk szomszédai: Mirovitzné konyhatünderei Zsuzsi, Ilona, valamint a bőgőhordozó hangos és zavaró tetszésnyilvánításai dacára is pontosan és hűen a következőkben számol be az estélyről.

Prologot Fülöp Vilma mondott. Talpraesett, ügyes előadása általános elismerést keltett. Viharos taps volt jutalma.

Ezt egy török tánc követte, melyet Benkő Irénke és Váczy Iduska lejtettek sok keccsel és bájjal. A tánc zenekíséretét Weltzer Emike precíz zongorajátéka képezte. Tapsot arattak.

Majdan Schiebel Ilonka adta elő „Az egy napos asszony“ c. monologot. Szerepébe teljesen beleélve magát igazán értékes produkált. Hanghordozása, gesztusai, mimikái állandó derűtséget keltettek. Viharos tapsot aratott.

Ezután Berivoy József zongorán önmagát kísérve énekelt el több nép- és műdalt. — (Ahogy engem ver az Isten..., Megigértem, megfogadtam az édes anyámnak..., Szeretném, ha minden virág néked nyiladoznék..., Azt hitted, hogy megöl engem a bánat..., Hullanak a falevelek..., Kedves babám elrabolták a szívemet tőlem..., Nem mondom meg neked soha... és végül A dicsői hármast határ...)

— A közönség teljesen el volt ragadtatva Berivoy József művészi értékkel bíró előadásától. Igazán nem tudtuk, hogy kellemes, tisztán csengő, fülbemászó hangjában, vagy pedig rutinos s mondhatni virtuoz zongorajátékában gyönyörködtünk-e inkább, de mindenki, aki őt ez estén is hallotta énekelni, zongorázni, művészi élvezetben részesült. A frenetikus tapsok és ujrázások, melyek mindenki számát követték, igazolták, hogy Berivoy József előadása az est műsorának legértékesebbjei közé tartozott. A szerelmet, a vágyakozást, a bánatot, a csalódást oly szépen kifejezésre tudta juttatni énekével, hogy a zeneértők is mélyen meghajtották az elismerés zászlaját előtte. (Egyet azonban üzenünk neki, a megénekelte selyempaplanokkal szakítson, s igyekezzék az anyakönyvi hivatalnál mielőbb bejelenteni, illetve beírillázni, hogy: Nincsen kenyér, nincsen só, de lesz feleségem jó, csuhaja...)

Ugyancsak nagy hatást ért el ez estén Rápolthy Margitka, aki „A monolog“ c. monolog temperamentumos és precíz előadásával szerzett babérokat, aratott viharos tapsokat.

Az estélynek szintén egyik kiváló pontja volt Neurohr Olga énekszámja, aki óriási hatást keltett Schubertnek a „Vízárdat“ és a „Posta“ című műdalaival. Ugy az alsóbb, mint a felsőbb regiszterekben is tisztán csengő, kellemes hangja hűen juttatta kifejezésre a zeneszerzemények szépségeit. Az énekhez a zongorakíséretet Barcsy Vilma szolgáltatva, aki nagy iskolázottságról és magasabb technikáról tanuskodó rutinos és precíz zongorajátékával óriási mértékben fokozta az előadott énekszámok sikerét. Mindketten frenetikus tapsot arattak.

Végül egy nagyon mulattató dialog került színre: „Bál az utkaparóéknál“, amelyben Surányi Anci (a menyasszony) és Gönczy Sándor (a vőlegény) szerepében színészi rutinnal oldották meg feladataikat. A közönség állandó derűtsége kísérte játékukat, melynek minden jelenete precíz volt. Zugó taps volt jutalmuk.

Ezután kezdetét vette a tánc, amelyről Klió muzsa csak annyit jegyzett föl, hogy vidám hangulatban hajnalig tartott. Sebzett, megnyilazott szívek gyógyításáról az „anyakönyvi szanatorium“ fog gondoskodni. (Ha már van sör- és egyéb szanatorium, miért ne lehetne „anyakönyvi szanatorium“ is? !)

Az estélyről mindenki, még a számozatlan álló helyen ülő s az estély rendezéséről késsőn, de mégis elég jókor értesült

Riporter is.

A hunyadmegyei egyetemi hallgatók kongresszusa és műsoros-estélye.

A hunyadmegyei egyetemi hallgatók karácsony másodnapja helyett folyó hó 6-án, vizkereszt ünnepe alkalmával tartották meg tervezett kongresszusukat és azzal kapcsolatos műsoros előadásukat a dévai városi színházban

A kongresszus a déli órákban zajlott le a színházban mintegy 60 egyetemi hallgató részvételével, zártkörben, amennyiben a nagyközönség részéről csak dr. Maniu Aurél vármegyei főjegyző és Boteanu József, a dévai Decebal reáliskola igazgatója vett részt.

Az egyetemi hallgatók kongresszusa programszerűen folyt le és több beszéd elhangzása után megválasztották az egyelőre még ideiglenes vezetőseget, melynek elnöke Filimon Aurél és titkára Igna Sándor lett.

Este fél 9 órai kezdettel a műsoros-estély folyt le szép számu közönség jelenlétében. A műsört ének, beszéd, szavalat s egy egyfelvonásos szindarab tették ki. Szép beszédet mondott Aslau, ugy szintén kiválóan énekelt Makarie baritonista, Érsek Mária kitűnő zongorakíséretével. Olimpia Lupán szavalata és a férfikar, amelyet Pascu Eugen III-ad éves egyetemi hallgató vezetett, szintén sok tapsban részesültek. Végül szünet után Tristan Bernard „Az előadó” (Interpretul) című egyfelvonásos komédiáját adták elő sok hatással. A darab keretén belül szép játékot produkáltak: Tition, Ardelean, Aslau, Lupsan Olimpia, Nicoara Elena és Todea. A műsört szép énekszám rekesztette be.

Előadás után a Fehér-Keresztben tánc volt, amely a legjobb hangulatban a reggeli óráig tartott.

Felhívás!

A Magyar Kaszinó vigalmi bizottsága egy nagyszabású farsangi-estélyt rendez febrár hó 13-án, melynek keretében felkéri ugy a város, mint a környék műkedvelőit, hogy egy kabarészerű baar műsorában legtovább 5 percig tartó, legtöbb 3 személyből álló programszámmal vegyenek részt. E szám lehet ének, tánc, zene, szavalat, magánjelenet, párszínjáték, élőkép, kuplé, revü, mozijelenet, filmcsillagok vagy színművészek utánzása stb.

A legsikerültebb szám, amelyet egy helybeli 8 tagu jury pártatlanul bírál meg, 2—2 (két férfi, két nő) értékes jutalmán kívül még egy-egy elismerő oklevelet nyer, amely igazolja, hogy az illető Szászváros legjobb műkedvelője.

Jelentkezéseket írásban vagy szóban elfogad január hó 30-ig Bede Sándor. Diszkrét kezelés. Készséges felvilágosítás ugyanott.

A posta-, távirat- és távbeszélő díjak.

A közlekedésügyi miniszterium legfőbb tanácsadó bizottsága a következő módon állapította meg a január hó 1-én életbelépő posta, távirat és távbeszélő díjakat.

Levélposta. Egy helybe vagy vidékre szóló közönséges levél díja 20 grammig az eddigi 1 leu helyett 3 leu, minden további 20 grammért vagy töredékért még 1 leu kell.

A posta által kiadott egyszerű levelezőlap díja 1 leu, míg a képes levelezőlapé 2 leu. Válaszos levelezőlap díja 2 leu.

Irodalmi művek, tankönyvek, árjegyzékek, könyvkereskedői és kiadói nyomtatványok, újságok és időszaki folyóiratok, amelyek Románia területén jelennek meg, 50 grammként az eddigi 5 bani helyett 10 banival bérmentesítendők.

Nyomtatványok 50 grammként 50 banival bérmentesítendők az eddigi 25 bani helyett.

Üzleti papírok az eddigi 2 leu helyett 3 leuval frankirozandók 250 gramm súlyig, ezenfelül minden további 50 gramm 50 bani.

Áruminták 100 grammig 2 leu (ezelőtt 1 leu), 100 grammon felül 50 grammként még 50 bani.

Ajánlási díj az eddigi 2 leu helyett 6 leu, vagyis egy 20 grammos ajánlott levél díja az eddigi 3 leu 25 bani helyett 9 leu 25 bani, 20 grammon felül minden további 20 grammért még 1 leu az eddigi 50 bani helyett.

Tértivevény díja az eddigi 3 leu helyett 6 leu.

Egy postafiók évi bérlete az eddigi 600 leu helyett 1200 leu.

Poste-restante címzett levél, levelezőlap, csomag vagy pénzeslevélért az átvétel alkalmával az eddigi 2 leu helyett 5 leut kell fizetni.

Fontos intézkedése az új tarifának, hogy a levelek, levelezőlapok és hírlapok frankókényszer alá esnek.

Teljesen bérmentetlen küldeményeket a posta nem továbbít, elégtelenül bérmentesített küldeményeket a hiányzó díjrész kétszeresét kitevő portóval terhelik, 2 leut kitevő minimummal.

Postautalványok. Az utalványozási díj változatlan maradt, ellenben az úrlap ára az eddigi 1 leu helyett 3 leu. Távirati utalvány díja az eddigi 10 leu helyett 20 leu, sürgős táviraté 60 leu.

Táviratok. Egy közönséges távirat szódija az eddigi 50 bani helyett 1 leu lesz; sürgős távirat szavanként 3 leu, kedvezményes díju hírlaptáviratok szódija az eddigi 25 bani helyett 50 banira emelkedett, drótnélküli távirón vett hírlaptáviratokért szavanként 25 banit kell fizetni.

Rádiótelegrammok szódija az eddigi 1 leu 50 bani helyett 12 leu lesz.

Távbeszélő. Egy 3 perces beszélgetés díja a megye területén levő előfizetőkkel az eddigi 5 leu helyett 10 leu, a szomszédos megyékkel való viszonylatba 8 leu helyett 20 leu, a nem határos megyékkel 40 leu lesz. Sürgős beszélgetések díja pedig ezen díjak háromszorosa lesz.

A távbeszélő előfizetési díjak változatlanok maradnak. A bekapcsolási díj azonban az urban hálózatokban az eddigi 2000 leuról 3000 leura emeltetik fel. Urban hálózatnak tekintendők a megyék székhelyén levő 50 előfizetőnél többel rendelkező hálózatok.

Csomagok. A csomagok eddigi távolság szerinti díjazása (a megye területén és szomszédmegyékkel kilogrammonként 3 leu, nem szomszédos megyékkel 5 leu), megszűnik, ehelyett egységes díjazás lép életbe és pedig kilogrammonként 8 leu, irodalmi műveket, tankönyveket tartalmazó csomagok kilogrammonként 4 leu.

Pihenés kell.

Pihenés kell nékem,
Meggyógyulok akkor,
Igy biztatott nem rég,
Hires Fenyves Doktor.

Keresek egy helyet
Valamerre távol,
Hol nem hallszik semmi
Az élet zajából.

Hol az élet terhét
Le lehessen vetni,
Akkor meggyógyulok
S akkor nem fáj semmi.

Hiszen gondoltam én,
S tudtam én azt régen,
Hogy ez lesz a legjobb
Gyógyító szer nékem.

Gondtalan nyugalom,
Csendes, édes álom.

Oh, nincsen már messze,
Nemsokára várom!

... Csendes szállásain
Temető kertjének,
Mind-mind meggyógyultak,
Akik szenvedének.

id. Szánthó Károly.

NAPI HIREK.

— **Kinevezés.** A minisztertanács a nemrég komercializált lőnyai szénbányák elnökgazgatójává Mrazek L. egyetemi tanár, volt kereskedelmi államtitkárt nevezte ki.

— **Lelkészbeiktatás.** Dr. Niculescu Sándor lugosi gör. kath. püspök a Muntean Valér távozásával Déván megüritült gör. kath. lelkészi állásra Radu Augustint nevezte ki. Az új lelkész beiktatása f. hó 3-ikán ment végbe. A beiktatáson az összes egyházak és hivatalok képviselőin kívül Déva város színejava részt vett.

— **Déva város új polgármestere.** Folyó hó 8-tól kezdődőleg Dévának új polgármestere van, amennyiben Herbay Ágoston helyébe királyi dekrétummal meglepetésszerűen polgármesterré Oprea Mircea dévai siguranca főnök-helyettesét neveztek ki. Az új polgármester folyó hó 7-ikén, csütörtökön délelőtt Candrea Valér subprefect kezébe le is tette a hivatalos esküt. Az eskütételi aktusnál többek között személyesen vettek részt: Ioan Panaitescu Déva szenátora és Piso Pompiliu képviselőházi alelnök ia. A hivatal átadás f. hó 8-án történt meg. Az átadás után Herbay Ágoston, miután tiltakozását jegyzőkönyvre adta, elhagyta hivatalát, amelyet e nappal az új polgármester, Oprea Mircea foglalt el. — Herbay Ágoston öt évig volt a város élén, a mely idő alatt sokat tett a város fejlődése érdekében. Többek között az ő nevéhez és sokoldalú munkásságához fűződik a Fehér-Kereszt és a járványkórház újraépítése, a városi park létesítése, a főutca csatornázása és kikövezése és az új utca létesítése. Vele egy régi, erős koncepcioju közigazgatási ember távozott a városi adminisztráció éléről, kinek távozását a közönség sajnálattal vette tudomásul. — Az új polgármester munkakészsége, ambíciója s a közjó iránti élénk érdeklődése, tudása és rokonszenves egyénisége ugyancsak garancia arra, hogy a város élére újra egy olyan ember került, akitől ugy a város, mint a polgárság minden rétege sok jót várhat s akinek működése elé bizalommal és reménnyel tekintenek.

— **Halálozás.** Petco Valér nyugalmazott pénzügyigazgató, a román csillag-rend lovagja folyó hó 7-én délelőtt 61-ik évében, hosszas szenvedés után Déván elhunyt. A régi tisztviselő mintaképe költözött el vele, ki pályafutásának egész tartama alatt korrektségével, szorgalmával és szaktudásával míg egyrészt feljebbvalóinak elismerését, másrészt közbecsülést és tiszteletet szerzett. Az imperium átvételéig mint pénzügyi tanácsos Déván működött, majd az iperium átvételével a Consiliul Dirigent az akkori központba, Kolozsvárra helyezte át, honnét Segesvárra pénzügyigazgatónak neveztetett ki. Pár hónappal ezelőtt saját kérelmére nyugalomba vonult és visszaköltözött Dévára, hogy életének hátralevő részét ott töltse el rokonsága körében. Halála osztatlan, őszinte részvétet keltett. Temetése f. hó 9-én volt. Az elhunyt utolsó útjára nagyon sokan kísérték ki. A pénzügyigazgatóság testületileg vett részt a temetésen. Dr. Hosszu Jenő városi főorvos az elhuytban nagybátyját gyászolja.

— **Meghívó.** A szászvárosi Magyar Kaszinó évi rendes közgyűlését január 24-én vasárnap d. u. 3 órakor tartja meg saját helyiségében. E közgyűlésre a tagok ez uton is meghivatnak. Táragsorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Igazgató évi jelentése. 3. Számadás-vizsgáló bizottság jelentése. 4. Jegyzőkönyv, könyvtár és gazdasági szerelvények megvizsgálására kiküldött bizottságok jelentései. 5. Tagsági díj 1926-ra. 6. Költségvetés 1926-ra. 7. Eshető indítványok, melyek azonban 24 órával a gyűlés kezdete előtt az elnöknek bejelentendők. 8. Tisztújítás. — Amennyiben e gyűlésre a tagok kellő számban nem jelenének meg, a gyűlés január 31-én szintén d. u. 3 órakor, tekintet nélkül a megjelenő tagok számára, meg fog tartatni. Az elnökség.

— **Halálozás.** Ujra egy dérék és szorgalmas polgártársunk dől ki az élők sorából: Bugán János helybeli közismert kereskedő f. hó 8-án 39 éves korában hosszas betegeskedés után meghalt. A férfikor delén lévő kereskedő halála városszerte mély részvétet keltett. Temetése óriási részvét mellett f. hó 13-án ment végbe. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú hirt: Mélységes fájdalommal tudaljuk, hogy a forrón szeretett apa, jó gyermek, szerető testvér, sógor, nagybácsi és rokon: Bugán János kereskedő f. hó 8-án este fél 11 órakor, életének 39 ik évében, hosszas szenvedés után, az ájtatos szentség felvételével jobblétre szenderült. A megboldogolt földi maradványai f. hó 10-én d. u. 3 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyeztetni. Az elhunyt lelkiüdvéért az engesztelő szentmise-áldozat f. hó 11-én d. e. 9 órakor fog a róm. kath. templomban az Egek Urának bemutatni. Adjon az Ég részére a munkás élet után csendes pihenést! Szászváros, 1926. évi január hó 9-én. Kromek Jánosné, Kromek János, mint szülők. Ifj. Bugán János, Bugán Valeria, mint gyermekei. Kromek Károly, Kromek Rezső, mint testvérek. Binder József, mint sógor. Kromek Johanna, mint nagynénje. Kromek Károlyné szül. Biró Mariska, Kromek Rezsőné szül. Kovács Anna, Binder Józsefné szül. Kubászek Anna, mint sógornők.

— **Megyénk új közigazgatási vezérfelügyelője.** A közigazgatási törvény rendelkezése alapján a belügyminiszterium Hunyad, Bihar, Arad, Temes, Szeverin és Mehedinti megyék vezérfelügyelőjévé Nicolae Nectulet nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Makssy Aladár nagyszabeni kereskedelmi utazó, városunk szülötte, a szászvárosi aranyifjuság kedvelt tagja, f. hó 17-én tartja esküvőjét Serfőző Klotild urleánnyal Nagyszabebenben. Gratulálunk!

— **Bede Sanyi nem konferál,** Schultz Kálmán nem kuplézik, de Gönczy Pali meg Török Andorkával együtt mind szerepelni fognak és ha darabjaikat csak fertőtlenítve adhatják is le a k. közönségnek, mégis pötytyögetett estély lesz a Magyar Kaszinó farsangi estélye, ahol reggelig tartó programszámok közben eredeti Jazz-band, Shimy, Fox-trott, Tango, Java, Houpa-houpa, Florida stb. lesz.

— **Lapunk zártakor** péntek d. u. 3 órakor érkeztek meg a helybeli róm. kath. templom harangjai, melyeket a szokásos ünnepélyes aktussal hoztak be a vasúti állomásról. A felszentelési ünnepélyről — mely január hó 31-én lesz — jövő számunkban.

— **Inspekciót e héten** (január 18. reggel 6 órától január 25. reggel 6 óráig) a Vlădelele gyógyszerár tart. Éjjeli csengő működik.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, jan. hó 17-én
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor
KIT AZ ÉLET

MEGPOFOZOTT

A legújabb, legszenzációsabb Metro-Goldwin schlager. — Főszereplő LON CHANEY, a volt híres Notre Damei pupos, s a legjobb színészek. Továbbá:

Asszonnyal szebb az élet

(Pension Groonen). — Még nem látott gyönyörű elmés szalon-vigjáték, a legszebb nőszereplőkkel. Pazar costumök.

— **Színészet.** E héten bukaresti színművészek több jólsikerült előadást rendeztek. A bukaresti „Opera comica“ tagjai többek között előadták a „Hollandi menyecske“ c. operettet is, amelyen szintén szép számú közönség jelent meg. Kálmán Imre zenéje nagy sikert aratott.

— **A szerelem öl.** Néhai Skolka Károly volt városi erdőmérnök fia, Skolka Viktor, Ferenczy Vilmos kereskedő 17 éves segédje f. hó 12-én éjjel a szászvárosi vasúti állomásra ment s ott egyik áthaladó személyvonat mozdonya alá vetette magát. A mozdony fejét, lábát elszelte s testét is össze-vissza roncsoolta. Tettének oka: reménytelen szerelem. Ugyanis — amint beszélük — szerelmes volt egy helybeli leánykába, aki dacára annak, hogy a fiu ajándékait elfogadta, nem viszonzta a fiu érzelmeit. A fiatal kereskedősegéd látva, hogy ideáljának mások is udvarolnak s ő háttérbe szorul, elhatározta, hogy megöli magát. Mondogatta is barátainak, hogy ha egy reggel nem jön a boltba, akkor tudják meg, hogy ő halott. Elhatározása tette vált. Temetése nagy részvét mellett a róm. kath. egyház szertartása szerint ment végbe.

— **A református egyház** — női bizottsága által — január 31-én este 6 órakor rendezi IV-ik vallásos összejövetelét a konviktusi imateremben, a következő sörrenddel: 1. Imát mond Bodor János lelkész. 2. A 242. templomi éneket (régí könyvben 222. oldalon) énekli a gyülekezet. 3. Szaval Butyka Erzsike. 4. Felolvas Szász Sándor. 5. Énekel a dalkar. 6. Szaval Szász Magduska. 7. Énekelnek az iskolás gyermekek. 8. Elbeszélést olvas fel Gergely Ferenc lelkész. 9. A 33. templomi éneket (régí könyvben 21. oldalon) énekli a gyülekezet. — Bejárat a várkerten. Önkéntes perselyadományok: a szegények segélyezésére.

— **Petrozsény város költségvetése.** Tudositónk jelentése szerint Petrozsény város ezévi költségvetése 14 millió 58.000 leut tesz ki. A költségvetés jelentősebb tételei: az ujonnan építendő városháza (halljátok szászvárosiak!?) 3 millió leu, iskolák részére és kulturális célokra 450.000 leu, utcák és járdák javítására 350.000 leu, középületek jókarban tartására és a köztisztaság fentartására 450 ezer leu, társadalmi segélyezés, munkaközelítés, szegényház 500.000, régi adósságok törlesztésére 500.000 leu, új hitelekre 1 millió 1000.000 leu. — Kíváncsiak vagyunk, hogy Szászváros város költségvetésében hasonló tételek szerepelnek-e?

— **Kik lettek a „Transsylvania“-szálló bérlői?** A helybeli „Vorschussverein“ szász pénzintézet tulajdonát képező „Transsylvania“

vendéglőt Thomas és Binder nagyszabeni sörgyárosok vették ki 6 évre, akik aztán a vendéglő bérletét ifj. Branga János v. rendőrkapitány és Berivoy László gyalári földbirtokosnak adták ki. Az új bérlők a szállodát, illetve a vendéglőt és kávéházat ez év február 1-én veszik át.

— **Csak egy éjszakára** alakítják át febr. 13-án a Magyar Kaszinó összes termeit Karneval herceg birodalmára, ahol a közönség a leginyencebb italait, ételeit és szórakozásait megtalálja.

— **Hivatalos jelentés a vasúti tarifa felemeléséről.** Bukaresti jelentés közli, hogy a CFR. vezetőség hivatalosn tudatta a vasúti viteldijaknak január 15-ikétől kezdődő 15 százalékos felemelését.

— **Az alkohol áldozata.** Popa Josif helybeli földész a napokban egyesfogatóan Algyógyról jövet a rendes utról letérve, behajtott egy régi utra, amely a szászvárosi vasúti állomást valamikor keresztül szelte. Az ut végén a sinek mellett egy árok volt, amelybe ő — lévén ittas állapotban — behajtott és oly szerencsétlenül fordult fel, hogy szekere, lova reá borult. A súlyos szekérkerék fejét teljesen összezúzta, úgy, hogy szörnyet halt. Ime, így szedi áldozatait az isteni „pálinka“.

— **A városi „halottas-kamara“.** Ha idegen ember tekintené meg a városi halottas-kamarát, hát bizony nagyot nézne s azzal az elszomorító gondolattal távoznék onnan, hogy ebben a városban a halott embertársak iránti kegyelet a pápuák színvonalán áll. Hát kérdjük, illik-e elhalt s a kalottas-kamrára szorult embertársaink tetemét egy „disznóól“-szerű olyan faalkotmányba helyezni el, melynek fedelén becsurog az eső s melynek lazán álló s arasznyi résekkel bíró deszkafalain befűtyül a szél? A város köteles ezt a halottas-kamarát megfelelő állapotban tartani. Csoválkozunk, hogy a városi „összvezetőség“ tagjai között még nem akadt egy is, aki ezen állapot ellen felszólt volna. Ugyancsak csodálkozhatunk afelett is, hogy az egyes felekezetek papjai, akik halottjaikat abból az állatoknak való „kotyec“-ből kísérik ki utolsó útjára, nem tiltakoztak az ilyen „halottas-kamara“ ellen. A halottas-kamaráról több fénykép felvételt eszközöltünk, hogy adandó alkalomkor megmutathassuk azoknak, akik kétségbe vonják jogos panaszkozásainkat. Vederemo.

— **Ujra elkésve** vagyis 14-én d. u. kaptuk meg postán a helybeli evang. szász „Frauenverein“ által 16-án rendezett táncal egybekötött műsoros estélyére szóló meghívót. Készséggel és díjtalanul értesítjük erről a közönséget.

— **Kettős sinpár Brassó és Piski között.** A vasúti vezérigazgatóság elhatározta, hogy a jövő év folyamán lefekteti a második sinpárt a Brassó és Piski között levő vonalszakaszon, valamint több régi királyságbeli vonalon. A kettős sinpár létesítésével felmerülő költségeket a CFR. költségvetéséből fedezik. Vajjon e kettős sinpár mellett fekvő városunk bele fog valóban kapcsolódni az ország közigazdasági életének vérkeringésébe?!

— **Aki elmondotta saját temetési beszédét.** Charles W. Law davenporti lelkésznek az az ötlete támadt, hogy elmondja maga felett a halotti beszédét. A beszédet bemondta egy gramofonba és megkérte hozzátartozóit, hogy temetésekor a gramofonba mondott beszédét sirjánál játszassák el. Ez megtörtént s így Charles W. Law teteme felett maga mondta el a bucsubeszédét. (Amerikai gesztus).

— **Bicsérdisták** legyünk takarékoságunk és szórakozásainkban február 13-ig, hogy annál jobban mulathassunk a Magyar Kaszinó farsangi estélyén.

— **Déva város új tanácsa.** A közigazgatási törvény értelmében a városokat új tanácsok (ideiglenes képviselőtestület) fogják vezetni. Ezen tanácsok elnöke egyúttal a polgármesteri teendőket is végzi. Déva város ezen új tanácsstagjainak kinevezése f. hó 8-án érkezett meg. Az új tanács a következő: Elnök Oprea Mircea (polgármester), tagok: Schumann Ernő, Albescu Virgil, Sebesan Alexandru, Duma Nikolae és Szóts Gáspár. Mivel Szántóhalmát közigazgatásilag Dévához csatolták, a tanácsba Szántóhalmáról is két tagot neveztek ki és pedig Muntean György községi primárt és Almasan Ioan földmivest. Ezen új tanács megbízatása egyelőre a községi választásokig szól.

— **Gőzfürdő hölgyeknek** f. hó 21-ikén csütörtökön délután.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő urak részére minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

— *Aki eladni vagy venni akar, az hirdessen a „Szászváros és Vidékében. Hirdetési díjak olcsók!*

— **Óhajt Ön megfiatalodni?** Nem kell ezért drága pénzéért Bécsbe menni! Csecsomóvé fiatalodik, ha elmegy a Magyar Kaszinó farsangi estélyére február 13-án. Az eredmény ecsetelni fogja tökéletes megfiatalodását. — Száraz dadák kéznél. Ecsetek direkt Bécsből.

— **Végre, mégse luxuscikk a jeggyűrű.** A Sfatul Negustoresc dévai osztálya miként ismeretes, a múlt év november havában rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen kérte az egyszázalékos forgalmi adó pauszál rendszerben való megállapítását az összes kereskedőkre nézve, továbbá a városi vámok és hidvámok eltörlését. A pénzügyminiszterium 1925. november 23-iki 300627 sz. átiratával értesítette a Sfatult arról, hogy előterjesztéseit az egyszázalékos forgalmi adóra vonatkozólag köszönettel vette tudomásul és az erre vonatkozó törvény módosításánál a Sfatul javaslatait szem előtt fogja tartani. Ugyancsak a fenti számú átirattal értesíti a Sfatult, hogy ama kérelmének, hogy az ékszerészek által eladott jeggyűrű után az itteni pénzügyhatóságok luxus adót ne rójjanak ki, teljes egészében helyt adott, és elvként kimondja, hogy a jeggyűrű adózási szempontból nem lévén ékszernek tekinthető, ennél fogva rájuk luxus adó sem vehető ki. Ennek különösen a Déván lévő izléses és jutányos jeggyűrűről híres Czirányi Czitron Sándor óras, ékszerész és látszerész cég örül, aki olcsó árai révén az egész megyében s így Szászvároson és környékén is széleskörű vevőkönzséggel bír.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jóbarátoknak és ismerősöknek, akik forrón szeretett fiunk, atyánk, testvérünk elhalálása feletti mély fájdalomukat a temetésen való megjelenésükkel s részvétük kifejezésével enyhíteni szivesek voltak, ez uton mond hálás köszönetet a

Kromek család és a Bugán gyermekek.

Eladó ház. Szászvároson, Romoszi-ut 9. szám alatti ház szabad kézből eladó. Értekezhetni ugyanott.

Közbirtokosságok, községek,
valamint **magánosok** részére szükséges mindenféle

Épület-tervezést,
költségvetést

és azoknak felépítését,
köz munkáknak nyilvános versenytárgyalásra való előkészítését, becslések és szakértői vélemények eszközölését vállalja

Seiler Jenő építész,

Orăștie - Szászváros, Vásár-u.

53 10-10

Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitűnő minőségű lisztet, úgy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 98 3-

Naptár:

Erdélyi kincses kalendárium	30 L
Brassói Lapok naptára	30—20 „
Der Volksfreund	20 „
Der Volkskalender	20 „
Amicul Poporului	18 „
Calendarul Săteanului	12 „
Előjegyzési naptár	30—22 „
továbbá fal-, zseb- és bloknaptárak	kaphatók a

Szászvárosi Könyvnyomda Részv.-társ.
könyv- és papirkereskedésében.

Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csak a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

Rendelje meg a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó

„Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 160, félévre 80,
negyed évre 40 leu. Hirdetési olcsók!

Hirdetés.

Petroșeni főutcájának legszebb helyén egy nődivat confectio és szabóságban jól bevezetett üzlet berendezéssel és áruval vagy anélkül eladó. - Bővebbet

Löwy Sándor
Petroșeni.

97 3-